

Kantajan mukaan vastaaja lähtee väärästä tosiasiaselästä, kun se olettaa, että kantajan sopimuksen voimassaoloa Consultbanin kanssa on jatkettu seitsemällä vuodella asetuksen N:o 2362/98 voimaantulon jälkeen.

(¹) EYVL L 47, 25.2.1993, s. 1.

(²) EYVL L 293, 31.10.1998, s. 33.

Joachim Behmerin 30.9.1999 Euroopan parlamenttia vastaan nostama kanne

(Asia T-220/99)

(2000/C 6/46)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Joachim Behmer, kotipaikka Luxemburg, on nostanut 30.9.1999 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen Euroopan parlamenttia vastaan. Kantajan edustajina ovat asianajajat Jean-Noël Louis, Greta-Françoise Parmentier ja Véronique Peere, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa Fiduciaire Myson SARL, 30 rue de Cessange.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa Euroopan parlamentin päätöksen, jolla kantajan hakemus saksan kielen käännösosaston apulaispäällikön (LA3) virkaan hylättiin,
- kumoaa Euroopan parlamentin päätöksen, jolla virkaan nimitettiin toinen henkilö,
- velvoittaa parlamentin korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantajana oleva palkkaluokkaan LA4 kuuluva virkamies vaatii kumottavaksi nimittävän viranomaisen päätöksen, jolla tämä hylkäsi kantajan hakemuksen saksan kielen käännösosaston apulaispäällikön virkaan (palkkaluokka LA3).

Kantaja vetoaa siihen, että

- henkilöstösääntöjen 7, 29 ja 45 artiklaa on rikottu,
- yhdenvertaisuusperiaatetta on loukattu ja
- uralla etenemisen periaatetta on loukattu.

Kantaja vetoaa myös siihen, että asiassa on tehty ilmeinen arviointivirhe, sekä siihen, että vastaaja ei ole noudattanut perustelovelvollisuuttaan.

Luc Dejaiffen 6.10.1999 sisämarkkinoilla toimivaa yhdenmukaistamisvirastoa vastaan nostama kanne

(Asia T-223/99)

(2000/C 6/47)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Luc Dejaiffe, kotipaikka Nivelles (Belgia) on nostanut 6.10.1999 Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa kanteen sisämarkkinoilla toimivaa yhdenmukaistamisvirastoa vastaan. Kantajan edustaja on asianajaja Georges Vandersanden, Bryssel, prosessiosoite Luxemburgissa on Société de Gestion Fiduciaire sàrl, 2-4, rue Beck.

Kantaja vaatii, että ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin

- kumoaa viraston nimittävän viranomaisen 21.12.1998 tekemän päätöksen irtisanoa kantajan työsopimus;
- velvoittaa vastaajan korvaamaan kantajalle henkisestä kärsimyksestä aiheutuneen sekä aineellisen vahingon 10 000 euron määrällisellä summalla sekä summalla, joka vastaa hänen uralleen aiheutunutta vahinkoa, hänen eläkeoikeuksiensa ja muiden korvausten vähenemistä;
- velvoittaa vastaajan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantaja riitauttaa vastaajana olevan viraston johtajan 21.12.1998 tekemän päätöksen, johon sisältyy kantajan työsopimuksen ennenaikainen irtisanominen 15.2.1999 alkaen tämän työsopimuksen 5 b artiklan ja muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 47 artiklan 1 kohdan b alakohdan säännösten nojalla.

Kantajan mukaan irtisanominen oli nimittävän viranomaisen vastaus siihen tapaan, jolla kantaja oli erään työryhmän kokouksessa arvostellut jyrkästi erään ohjelmiston ennenaikaista käyttöönottoa vedoten tietyihin teknisiin heikkouksiin, jotka hänen mukaansa heikensivät taloudellisten tehtävien hoitoa, vaikka kantaja oli samalla esittänyt teknisiä ratkaisuja asiaan.

Kantaja vetoaa kanteensa tueksi henkilöstösääntöjen 26 artiklan ja puolustautumisoikeuksiensa rikkomiseen, ilmeiseen arviointivirheeseen, irtisanomiseen väärin perustein, sananvapauden ja suhteellisuusperiaatteen rikkomiseen sekä kurinpitoimenettelyn laiminlyöntiin (muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 50 a artikla).